

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN PHỤC HÒA  
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 30/2019/HSST  
Ngày 24/7/2019

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHỤC HÒA**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* ông Nông Thanh Điệp

*Các Hội thẩm nhân dân:* bà Nguyễn Ánh Tiếp và ông Vương Đình Thiêm

*Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* ông Hoàng Quốc Khánh – Thư ký  
Tòa án nhân dân huyện Phục Hòa.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phục Hòa tham gia phiên tòa:* ông  
Nông Văn Cường – Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 7 năm 2019 Tòa án nhân dân huyện Phục Hòa xét xử công  
khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 31/2019/HSST ngày 04/7/2019 theo Quyết  
định đưa vụ án ra xét xử số 44/2019/HSST-QĐTA ngày 12/7/2019 đối với bị cáo:

**Bế Ích C** (tên gọi khác: không) - sinh ngày 10/12/1996.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi ở hiện nay: Bản C xã T huyện P tỉnh  
Cao Bằng.

Nghề nghiệp: Không nghề; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Tày; Tôn giáo:  
Không; Trình độ học vấn: 11/12 phổ thông; con ông Bế Ích Đ, sinh năm 1946; con  
bà Nguyễn Thị P, sinh năm 1967; Vợ: Triệu Thị T, sinh năm 1994; Con: 01 con  
sinh năm 2016; Anh, chị, em ruột: bị cáo là con một trong gia đình.

Tiền án, tiền sự: Chưa có.

Nhân thân: Đã bị xử phạt 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo thời gian thử  
thách là 12 tháng theo Bản án số 42/2013/HSST ngày 04/12/2013 của Tòa án nhân  
dân huyện Phục Hòa.

Bị cáo đang bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 21/3/2019 đến nay. Có mặt tại  
phiên tòa.

***- Người làm chứng:***

1. Nông Quang L, trú tại: Bản N xã C huyện H tỉnh Cao Bằng. Vắng mặt tại  
phiên tòa.

2. Nguyễn Văn V, trú tại: xóm N xã T huyện P tỉnh Cao Bằng. Vắng mặt tại  
phiên tòa.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ  
án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 10 giờ ngày 21/3/2019, tổ công tác Công an huyện Phục Hòa tiến hành tuần tra kiểm soát tại Bản Co xã Triệu Ấu huyện Phục Hòa tỉnh Cao Bằng đã phát hiện và bắt quả tang Nông Văn L đang có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy bằng hình thức hít. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản và đưa đối tượng về trụ sở UBND xã Triệu Ấu làm rõ. Quá trình làm việc với cơ quan điều tra, Nông Văn L khai nhận số ma túy vừa sử dụng được L mua với một người đàn ông không biết tên nhà ở Bản Co xã Triệu Ấu với giá là 100.000đ.

Căn cứ vào lời khai của Nông Văn L, cùng ngày Công an huyện Phục Hòa đã tiến hành điều tra và xác định người đàn ông nhà ở Bản Co xã Triệu Ấu đã bán ma túy cho Nông Quang L tên là Bé Ích C. Cùng ngày cơ quan điều tra đã tiến hành khám xét khẩn cấp người và chỗ ở của Bé Ích C, kết quả thu giữ 01 lọ nhựa bên trong có 23 tép nhỏ được gói bằng mảnh giấy bạc màu vàng do C ném qua cửa sổ phòng ngủ, 01 tép nhỏ được gói bằng mảnh giấy bạc màu vàng cất giấu dưới gầm bàn trong phòng ngủ của C và 2.180.000đ (hai triệu một trăm tám mươi nghìn đồng). C khai nhận 24 tép nhỏ được gói bằng mảnh giấy bạc màu vàng là heroine, C mua với Nguyễn Văn V nhà ở xóm Nà Lò xã Triệu Ấu vào hồi 08 giờ ngày 21/3/2019 với giá là 01 triệu đồng. Sau khi mua được ma túy, C đem về chia thành nhiều tép nhỏ đựng trong lọ nhựa để vừa sử dụng vừa bán kiếm lời. Đến khoảng 09 giờ cùng ngày C đã bán 01 tép ma túy cho một người đàn ông không quen biết ngay tại nhà của mình với giá 100.000đ.

Căn cứ lời khai của Bé Ích C, ngày 22/3/2019 Cơ quan điều tra Công an huyện Phục Hòa đã tiến hành khám xét khẩn cấp người và chỗ ở của Nguyễn Văn V, kết quả không phát hiện ma túy, chỉ tạm giữ 01 điện thoại di động Nokia đã cũ, 08 mảnh giấy bạc màu vàng và 01 lưỡi dao cạo râu Croma.

Ngày 21/3/2019 trước sự chứng kiến của Bé Ích C, Công an và Viện kiểm sát nhân dân huyện Phục Hòa đã phối hợp mở niêm phong tang vật để cân khối lượng và niêm phong mẫu gửi giám định đối với số chất bột màu trắng ngà (nghỉ là ma túy) thu giữ của Bé Ích C. Kết quả cân số chất bột màu trắng ngà (nghỉ là ma túy) có khối lượng thu giữ của Bé Ích C là 0,89g (không phải tám mươi chín gam).

Ngày 22/03/2019 Công an huyện Phục Hòa đã ra quyết định trưng cầu giám định đối với số chất bột màu trắng ngà đã thu giữ của Bé Ích C.

Tại bản Kết luận giám định số 89/GĐMT ngày 03/4/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận đối với số chất bột màu trắng ngà (nghỉ là ma túy) đã thu giữ của Bé Ích C: *“Mẫu gửi giám định là ma túy, loại Heroine”*.

Tại phiên tòa Bé Ích C đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, lời khai nhận tội của Bé Ích C phù hợp với lời khai của người làm chứng Nông Quang L và các tài liệu chứng cứ khác mà cơ quan điều tra đã thu thập được.

Quá trình điều tra xác định số tiền 2.180.000đ (hai triệu một trăm tám mươi nghìn đồng) trong đó 100.000đ có nguồn gốc từ việc bán ma túy cho Nông Quang Linh mà có, số tiền còn lại 2.080.000đ là do bị cáo lao động làm thuê mà có.

Qua công tác điều tra, do Nguyễn Văn V không thừa nhận được bán ma túy cho C và ngoài lời khai của C ra thì không có một tài liệu nào chứng minh Von đã

bán ma túy cho C, cho nên không có căn cứ để xử lý trách nhiệm hình sự đối với Nguyễn Văn V và cơ quan điều tra đã trả lại cho Von 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia đã cũ là đúng quy định của pháp luật.

Đối với Nông Quang L là người đã mua ma túy với Bé Ích C với mục đích sử dụng, đã vi phạm vào khoản 2 Điều 21 Nghị định 176/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 nên Công an huyện Phục Hòa đã xử phạt vi phạm hành chính với hình thức cảnh cáo là đúng quy định của pháp luật.

Tại phiên toà đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Bé Ích C về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự năm 2015 đúng như Cáo trạng số 31/CT-VKS ngày 03/7/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Phục Hòa và đề nghị Hội đồng xét xử: Xử phạt bị cáo Bé Ích C từ 24 tháng đến 30 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền, do bị cáo không có nghề nghiệp. Đề nghị xử lý vật chứng và buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Phục Hòa, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Phục Hòa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều đúng quy định của pháp luật.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Do nghiện ma túy nên khoảng 08 giờ ngày 21/3/2019, Bé Ích C đã mua ma túy với một người đàn ông tên V với số tiền là 01 triệu đồng đem về chia nhỏ thành nhiều tép nhỏ với mục đích vừa sử dụng vừa bán kiếm lời. Cụ thể vào hồi 09 giờ cùng ngày C đã bán 01 tép ma túy cho một người đàn ông không quen biết ngay tại nhà ở của mình với giá 100.000đ (một trăm nghìn đồng). Khi khám xét khẩn cấp người và nơi ở của Bé Ích C, cơ quan điều tra Công an huyện Phục Hòa đã bắt quả tang và thu giữ 24 tép ma túy.

Kết quả cân 24 tép ma túy có khối lượng là 0,89g (không phải tám mươi chín gam). Kết luận giám định là ma túy, loại: Heroine.

Tại phiên toà bị cáo Bé Ích C đã thừa nhận mục đích mua ma túy để vừa sử dụng vừa bán nhằm thu hồi vốn để xoay vòng mua ma túy, điều đó phù hợp với lời khai của Nông Quang L và các tài liệu, chứng cứ mà cơ quan điều tra đã thu thập được.

Như vậy, hành vi của bị cáo Bé Ích C đã đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy” được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015. Cáo trạng số 31/CTr-VKS ngày 03/7/2019 của VKSND huyện Phục Hòa

tỉnh Cao Bằng truy tố bị cáo về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ phạm tội, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự: bị cáo Bé Ích C là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được tác hại của ma túy, nhưng để có ma túy sử dụng, bị cáo đã chia lẻ để bán cho các đối tượng nghiện nhằm thu hồi vốn xoay vòng mua ma túy, điều đó góp phần làm gia tăng các đối tượng nghiện ma túy trên địa bàn, gây ảnh hưởng đến tình hình trật tự trị an trong khu vực, bị quần chúng nhân dân lên án. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, vi phạm quản lý nhà nước về chất ma túy, ngoài ra bị cáo đã từng bị Tòa án xử phạt 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội trộm cắp tài sản, nhưng đã được xóa án tích, vì vậy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm cải tạo bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội và phòng ngừa tội phạm nói chung. Tuy nhiên, bị cáo chưa có tiền sự, tiền án, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải, đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không có. Vậy khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử sẽ xem xét.

[4] Tại phiên tòa Kiểm sát viên luận tội và đề nghị áp dụng các điều luật, mức hình phạt, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là có căn cứ.

[5] Phần tranh luận bị cáo không có ý kiến gì thêm.

[6] Phần nói lời sau cùng: bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức hình phạt thấp nhất để có cơ hội sửa lỗi lầm, sớm trở về với gia đình trở thành người công dân có ích cho xã hội.

[7] Về xử lý vật chứng:

- Đối với 01 (một) phong bì niêm phong ghi: "số 89/GĐMT. Trả KL: 0,7266g (không phẩy bảy hai sáu sáu gam). Hoàn lại mẫu sau giám định vụ Bé Ích C, mua bán trái phép chất ma túy, bắt ngày 21/3/2019". Đây là chất cấm lưu hành, cần tịch thu để tiêu hủy.

- Đối với 08 (tám) mảnh giấy bạc màu vàng và 01 (một) lưỡi dao lam nhãn hiệu Croma. Đây là vật chứng liên quan đến vụ án, do không còn giá trị sử dụng nên tịch thu để tiêu hủy.

- Đối với số tiền 2.180.000đ (hai triệu một trăm tám mươi nghìn đồng) trong đó 2.080.000đ (hai triệu không trăm tám mươi nghìn đồng) là do bị cáo lao động làm thuê mà có, nên trả lại cho bị cáo, riêng 100.000đ có nguồn gốc từ việc bán ma túy mà có, sẽ bị tịch thu để sung ngân sách nhà nước.

[8] Về án phí: bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Về trách nhiệm hình sự:** Căn cứ khoản 1 Điều 251 và điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015.

- Tuyên bố: bị cáo Bé Ích C phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

- Xử phạt: bị cáo Bé Ích C 24 (hai mươi tư) tháng tù, thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày 21/3/2019.

**2. Về xử lý vật chứng:** Căn cứ Điều 47 của Bộ luật hình sự 2015; điểm a, b, c, khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự 2015.

- Tịch thu để tiêu hủy: 01 (một) phong bì niêm phong ghi: "số 89/GĐMT. Trả KL: 0,7266g (không phải bảy hai sáu sáu gam). Hoàn lại mẫu sau giám định vụ Bé Ích C, mua bán trái phép chất ma túy, bắt ngày 21/3/2019"; 08 (tám) mảnh giấy bạc màu vàng và 01 (một) lưỡi dao lam nhãn hiệu Croma.

- Tịch thu để sung ngân sách nhà nước: 100.000đ (một trăm nghìn đồng).

- Trả lại cho bị cáo số tiền 2.080.000đ (hai triệu không trăm tám mươi nghìn đồng), nhưng tạm giữ số tiền nêu trên để đảm bảo thi hành án.

Xác nhận số vật chứng của vụ án hiện đang được tạm giữ tại kho tàng vật của Chi cục thi hành án dân sự huyện Phục Hòa.

**3. Về án phí:** Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự 2015; Điều 21, Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Bé Ích C phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

"Trong trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự".

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Cao Bằng;
- VKSND tỉnh Cao Bằng;
- Sở Tư pháp tỉnh Cao Bằng;
- VKSND huyện Phục Hòa;
- Công an huyện Phục Hòa;
- Chi Cục THADS huyện Phục Hòa;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Nông Thanh Điệp**